



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right
of Canada, in accordance with the terms and conditions
set out herein, referred to herein or attached hereto, the
goods, services, and construction listed herein and on any
attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la
Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou
incluses par référence dans la présente et aux annexes
ci-jointes, les biens, services et construction énumérés
ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

There is a security requirement associated with this
requirement

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Electrical & Electronics Products Division
L'Esplanade Laurier
East Tower, 4th floor,
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet AV Audio Video maintenance support AV Audio Video maintence support	
Solicitation No. - N° de l'invitation 9F030-200407/A	Date 2021-01-14
Client Reference No. - N° de référence du client 9F030-200407	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HN-331-79567	
File No. - N° de dossier hn331.9F030-200407	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2021-02-12 Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Turner, Louie	Buyer Id - Id de l'acheteur hn331
Telephone No. - N° de téléphone (613) 297-3769 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Specified Herein Précisé dans les présentes	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée See Herein – Voir ci-inclus	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) Signature Date	



Destination Code - Code destinataire	Destination Address - Adresse de la destination	Invoice Code - Code bur.-comptable	Invoice Address - Adresse de facturation
D - 1	9F030 Agence spatiale Canadienne Canadian Space Agency 6767, route de l'Aéroport St-Hubert, Québec J3Y 8Y9	I - 1	Agence spatiale Canadienne Services Financiers asc.facturation-invoicing.csa@canada.ca



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
1	Audio Video Support maintenance AudioVideo maintenance and support, requirements as per Annex A - Statement of Work • BIDDERS MUST INCLUDE THE COMPANY COVID-19 POLICY IN THEIR BID	D - 1	I - 1	1	Each	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein – Voir ci-inclus	

TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION	3
1.1 SECURITY REQUIREMENTS	3
1.2 STATEMENT OF WORK.....	3
1.3 DEBRIEFINGS	3
1.4 EPOST CONNECT SERVICE	4
PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS	5
2.1 STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS.....	5
2.2 SUBMISSION OF BIDS.....	5
2.3 ENQUIRIES - BID SOLICITATION.....	6
2.4 APPLICABLE LAWS.....	6
2.5 BID CHALLENGE AND RECOURSE MECHANISMS.....	6
PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS.....	7
3.1 BID PREPARATION INSTRUCTIONS	7
PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	10
4.1 EVALUATION PROCEDURES.....	10
4.2. BASIS OF SELECTION.....	10
PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	11
5.1 CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BID	11
5.2 CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION	11
PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES	14
6.1 SECURITY REQUIREMENTS	14
6.2 STATEMENT OF WORK.....	14
6.3 STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS	15
6.4. TERM OF CONTRACT	15
6.5 AUTHORITIES	16
6.6 PAYMENT	17
6.7 INVOICING INSTRUCTIONS	18
6.8 CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION.....	18
6.9 APPLICABLE LAWS.....	18
6.10 PRIORITY OF DOCUMENTS	19
6.11 SACC MANUAL CLAUSES (DELIVERY)	19
6.12 DISPUTE RESOLUTION.....	20

Solicitation No. - N° de l'invitation
9F030-200407/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
9F030-200407

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn331.9F030-200407

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn331
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Attachments:

Annex A – Statement of Work
Annex B - Mandatory Technical Evaluation Criteria
Annex C – Pricing
Annex D – SRCL (Security Requirements Checklist)

Given that many people are currently working from home and in an effort to reduce the spread of the coronavirus disease (COVID-19) within communities, bidders are highly encouraged to transmit their bid electronically using the e-post Connect service. Information on the e-post Connect service can be found in Part 2 entitled Bidder Instructions, and Part 3 entitled Bid Preparation Instructions, of the bid solicitation.

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Security Requirements

1. At the date of bid closing, the following conditions must be met:
 - (a) the Bidder must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 6 - Resulting Contract Clauses;
 - (b) the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work sites must meet the security requirements as indicated in Part 6 - Resulting Contract Clauses;
 - (c) the Bidder must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites;
2. For additional information on security requirements, Bidders should refer to the [Contract Security Program](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-eng.html) of Public Works and Government Services Canada (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-eng.html>) website.

1.2 Statement of Work

The contractor must provide the goods and services in accordance with the technical requirements and in the quantities stated herein at Annex A.

1.2.1 Period of the Contract

The period of the Contract is requested to be from March 2021 to February 2022.

1.3 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

Solicitation No. - N° de l'invitation
9F030-200407/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
9F030-200407

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn331.9F030-200407

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn331
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

1.4 epost Connect service

This bid solicitation allows bidders to use the epost Connect service provided by Canada Post Corporation to transmit their bid electronically. Bidders must refer to Part 2 entitled Bidder Instructions, and Part 3 entitled Bid Preparation Instructions, of the bid solicitation, for further information.

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The [2003](#) (2020-05-28) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Subsection 5.4 of [2003](#), Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: 60 days

Insert: 90 days

2.1.1 SACC Manual Clauses

SACC Reference	Section	Date
B1000T	Condition of Material	2014-06-26

2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated in the bid solicitation. Do not send proposal directly to the Contracting Officer.

Note: For bidders choosing to submit using epost Connect for bids closing at the Bid Receiving Unit in the National Capital Region (NCR) the email address is: tpsgc.dgareceptiondessoumissions-abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Note: Bids will not be accepted if emailed directly to this email address. This email address is to be used to open an epost Connect conversation, as detailed in Standard Instructions [2003](#), or to send bids through an epost Connect message if the bidder is using its own licensing agreement for epost Connect.

2.3 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than ten (10) calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

2.4 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

2.5 Bid Challenge and Recourse Mechanisms

(a) Several mechanisms are available to potential suppliers to challenge aspects of the procurement process up to and including contract award.

(b) Canada encourages suppliers to first bring their concerns to the attention of the Contracting Authority. Canada's Buy and Sell website, under the heading "Bid Challenge and Recourse Mechanisms" contains information on potential complaint bodies such as:

- Office of the Procurement Ombudsman (OPO)
- Canadian International Trade Tribunal (CITT)

(c) Suppliers should note that there are **strict deadlines** for filing complaints, and the time periods vary depending on the complaint body in question. Suppliers should therefore act quickly when they want to challenge any aspect of the procurement process.

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Bid Preparation Instructions

- If the Bidder chooses to submit its bid electronically, Canada requests that the Bidder submits its bid in accordance with section 08 of the 2003 standard instructions. The epost Connect system has a limit of 1GB per single message posted and a limit of 20GB per conversation.

The bid must be gathered per section and separated as follows:

- Section I: Technical Bid
 - Section II: Financial Bid
 - Section III: Certifications
 - Section IV: Additional Information
- If the Bidder chooses to submit its bid in hard copies, Canada requests that the Bidder submits its bid in separately bound sections as follows:
 - Section I: Technical Bid (3 hard copies) (and 2 soft copies on CD or USB key)
 - Section II: Financial Bid (1 hard copy) (and 1 soft copy on CD or USB key)
 - Section III: Certifications (1 hard copy) (and 1 soft copy on CD or USB key)
 - Section IV: Additional Information (2 hard copy) (and 2 soft copy on CD or USB key)

If there is a discrepancy between the wording of the soft copy on electronic media and the hard copy, the wording of the hard copy will have priority over the wording of the soft copy.

- If the Bidder is simultaneously providing copies of its bid using multiple acceptable delivery methods, and if there is a discrepancy between the wording of any of these copies and the electronic copy provided through epost Connect service, the wording of the electronic copy provided through epost Connect service will have priority over the wording of the other copies.

Canada requests that bidders follow the format instructions described below in the preparation of hard copy of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process [Policy on Green Procurement](https://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=32573) (<https://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=32573>). To assist Canada in reaching its objectives, bidders should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and

-
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment.

3.1.1 Exchange Rate Fluctuation

The requirement does not offer exchange rate fluctuation risk mitigation. Requests for exchange rate fluctuation risk mitigation will not be considered. All bids including such provision will render the bid non-responsive.

3.1.2 Electronic Payment of Invoices – Bid

If you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, identify which ones are accepted.

- ☐ VISA Acquisition Card;
- ☐ MasterCard Acquisition Card;
- ☐ Direct Deposit (Domestic and International);
- ☐ Electronic Data Interchange (EDI);
- ☐ Wire Transfer (International Only);
- ☐ Large Value Transfer System (LVTS) (Over \$25M)

If none are chosen, it will be considered as if Electronic Payment Instruments are not being accepted for payment of invoices. Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

Section IV: Additional Information

3.1.3 Delivery Offered for Period of the Contract

The period of the Contract is requested as indicated above, the best period of contract that could be offered is _____.

Solicitation No. - N° de l'invitation
9F030-200407/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
9F030-200407

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn331.9F030-200407

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn331
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

3.1.4 Contractor Representatives

Name and telephone number of the person responsible for:

General enquiries

Name: _____
Telephone: _____
E-mail: _____

Delivery follow-up

Name: _____
Telephone: _____
E-mail: _____

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

4.1.1 Technical Evaluation

4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

The following Mandatory requirements must be submitted with the bid for evaluation:

- Technical compliance (description of requirements at Annex A and Mandatory Technical Evaluation Criteria in Annex B.)

4.1.2 Financial Evaluation

The following Mandatory factors will be taken into consideration in the evaluation of each offer: * Compliance with Pricing Basis;

The Offer price will be determined by processing items at Annex C, Pricing as follows:

- a. Sum of all hourly rates (including all three option years)

4.1.2.1 Pricing Basis

The bidder must quote firm hourly prices in Canadian dollars, DDP Delivered Duty Paid (St-Hubert, Gatineau, National Capital Region, Ottawa), Applicable Taxes extra, as applicable. Freight charges to destination and all applicable Custom duties and Excise taxes must be included.

4.2. Basis of Selection

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the "lowest evaluated price on an aggregate basis" will be recommended for award of a contract.

PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

5.1.1 Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences

In accordance with the Integrity Provisions of the Standard Instructions, all bidders must provide with their bid, **if applicable**, the declaration form available on the [Forms for the Integrity Regime](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html) website (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html>), to be given further consideration in the procurement process.

5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

5.2.1 Integrity Provisions – Required Documentation

In accordance with the section titled Information to be provided when bidding, contracting or entering into a real property agreement of the [Ineligibility and Suspension Policy](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html>), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

5.2.2 General Environmental Criteria Certification

The Bidder must select and complete one of the following two certification statements.

a) The Bidder certifies that the Bidder is registered or meets ISO 14001.

Bidders' Authorized Representative Signature

Date

or

b) The Bidder certifies that the Bidder meets and will continue to meet throughout the duration of the contract, a minimum of four (4) out of six (6) criteria identified in the table below.

Green Practices within the Bidders' organization	Insert a checkmark for each criterion that is met
Promotes a paperless environment through directives, procedures and/or programs	
All documents are printed double sided and in black and white for day to day business activity unless otherwise specified by your client	
Paper used for day to day business activity has a minimum of 30% recycled content and has a sustainable forestry management certification	
Utilizes environmentally preferable inks and purchase remanufactured ink cartridges or ink cartridges that can be returned to the manufacturer for reuse and recycling for day to day business activity.	
Recycling bins for paper, newsprint, plastic and aluminum containers available and emptied regularly in accordance with local recycling program.	
A minimum of 50% of office equipment has an energy efficient certification.	

Bidders' Authorized Representative Signature

Date

5.2.3 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the Employment and Social Development Canada (ESDC) - Labour's website (<https://www.canada.ca/en/employment-social-development/programs/employment-equity/federal-contractor-program.html#>).

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

6.1 Security Requirements

6.1.1 The following security requirements (SRCL and related clauses provided by the Contract Security Program) apply and form part of the Contract.

1. The contractor/offeror must, at all times during the performance of the contract/standing offer, hold a valid designated organization screening (DOS), issued by the Contract Security Program (CSP) of the ISS, PSPC
2. The contractor/offeror personnel requiring access to sensitive work site(s) must **each** hold a valid **reliability status**, granted or approved by the CSP/ISS/PSPC
3. Subcontracts which contain security requirements are **not** to be awarded without the prior written permission of the CSP/ISS/PSPC
4. The contractor/offeror must comply with the provisions of the:
 1. Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex D
 2. Industrial Security Manual (Latest Edition)

6.2 Statement of Work

The contractor must provide the goods and services in accordance with the technical requirements and in the quantities stated herein at Annex A.

6.2.1 SACC Manual Clauses

SACC Reference	Section	Date
<u>B7500C</u>	Excess Goods	2006-06-16

6.2.2 Optional Goods and Services

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to acquire the goods, services or both described at Annex C of the Contract under the same conditions and at the prices and/or rates stated in the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority and will be evidenced, for administrative purposes only, in whole or in part, through a contract amendment.

The Contracting Authority may exercise the option at any time before the expiry of the Contract by sending a written notice to the Contractor.

6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

6.3.1 General Conditions

[2010A](#) (2020-05-28), General Conditions - Goods (Medium Complexity), applies to any goods provided and forms part of the Contract

and

[2010C](#) (2020-05-28), General Conditions - Services (Medium Complexity) apply to all services provided and forms part of the Contract.

6.4. Term of Contract

6.4.1 Period of the Contract

All the deliverables and services must be received from _____ to _____.

6.4.2 Option to Extend the Contract

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the term of the Contract by up to 3 additional 1 year periods under the same conditions. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions as set out in the Basis of Payment.

Canada may exercise this option at any time by sending a written notice to the Contractor before the expiry date of the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority, and will be evidenced for administrative purposes only, through a contract amendment.

6.4.3 Delivery Points

Delivery of the requirement will be made to delivery points specified at Annex "A" of the Contract.

6.5 Authorities

6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Louie Turner – Supply Specialist
Public Works and Government Services Canada - Acquisitions Branch
Logistics, Electrical, Fuel and Transportation Directorate - "HN" Division
4th Floor East Tower, L'Esplanade Laurier Bldg,
140 O'Connor St. Ottawa ON K1A 0R5
Telephone: 613-297-3769 E-mail address: louie.turner@pwgsc-tpsgc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

6.5.2 Project Authority

The Project Authority for the Contract is:

Name: _____
Telephone: _____
E-mail: _____

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

6.5.3 Technical Authority

The Technical Authority for the Contract is:

Name: _____
Telephone: _____
E-mail: _____

The Technical Authority named above is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Technical Authority; however the Technical Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

6.5.4 Contractor's Representative

Name and telephone number of the person responsible for:

General enquiries

Name: _____
Telephone: _____
E-mail: _____

Delivery follow-up

Name: _____
Telephone: _____
E-mail: _____

6.6 Payment

6.6.1 Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid firm hourly prices, as specified in the contract at Annex C for a cost of not to exceed \$ _____ (insert the amount at contract award). Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

6.6.2 Limitation of Price

SACC Manual clause [C6000C](#) (2017-08-17) Limitation of Price

6.6.3 Single Payment or Multiple Payments

SACC Manual clause [H1001C](#) (2008-05-12) Multiple Payments

6.6.4 Electronic Payment of Invoices – Contract

The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s): *remove payment types that do not apply*

- a. Visa Acquisition Card;
- b. MasterCard Acquisition Card;
- c. Direct Deposit (Domestic and International);
- d. Electronic Data Interchange (EDI);
- e. Wire Transfer (International Only);
- f. Large Value Transfer System (LVTS) (Over \$25M)

6.6.5 SACC Manual Clauses

SACC Reference	Section	Date
<u>G1005C</u>	Insurance	2016-01-28

6.7 Invoicing Instructions

1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.
2. Invoices must be distributed as follows:
 - (a) The original and one copy must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and payment.
 - (b) One copy must be emailed to the Contracting Authority identified under the section entitled "Authorities" of the Contract.

6.8 Certifications and Additional Information

6.8.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

6.9 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in _____.

6.10 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wordings of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the general conditions 2010C (2020-05-28), General Conditions - Services (Medium Complexity);
- (c) Annex A, Statement of Work;
- (d) Annex D, Security Requirements Check List;
- (e) the Contractor's bid dated _____, as clarified on _____ " **or** ", as amended on _____.

6.11 SACC Manual Clauses (Delivery)

SACC Reference	Section	Date
<u>D9002C</u>	Incomplete Assemblies	2007-11-30

6.11.1 Shipping Instructions - Delivery at Destination

Goods must be consigned to the destination specified in the Contract and Delivered Duty Paid (DDP) St-Hubert, Gatineau, National Capital Region or Ottawa Incoterms 2000 for shipments from a commercial contractor.

6.11.2 Shipping – Scheduling

The Contractor must co-ordinate all goods and services deliveries and requirements with (to be completed at contract award)

6.12 Dispute Resolution

- (a) The parties agree to maintain open and honest communication about the Work throughout and after the performance of the contract.
- (b) The parties agree to consult and co-operate with each other in the furtherance of the contract and promptly notify the other party or parties and attempt to resolve problems or differences that may arise.
- (c) If the parties cannot resolve a dispute through consultation and cooperation, the parties agree to consult a neutral third party offering alternative dispute resolution services to attempt to address the dispute.
- (d) Options of alternative dispute resolution services can be found on Canada's Buy and Sell website under the heading "Dispute Resolution".

Annex A – Statement of Work

Audiovisual related service calls and repairs

Objective: To supply the Canadian Space Agency with technical resources for audiovisual service calls for defective and malfunctioning audiovisual equipment

Background: The Canadian Space Agency, Established in March 1989, the CSA is the Canadian federal agency responsible for managing all of Canada's civil space-related activities. The objectives and functions of the CSA are set out in the [Canadian Space Agency Act](#) (S.C. 1990, c. 13). Established 1996, the CSA building is officially designated as the [John H. Chapman](#) Space Centre, and has within its facilities a vast and highly complex installation of audiovisual equipment throughout its facility, this audiovisual equipment must be maintained and remain operational at all times.

Scope & Technical Specifications:

- 1) The contractor will supply CSA with technical resources for audiovisual service calls for defective or malfunction equipment
- 2) The client will assign a technical authority to liaison with the selected Audiovisual service and repair contractor
- 3) A site visit will be mandatory with the client/technical authority. Prior to any work being performed, the contractor and technical authority will meet face to face to ensure expectations are understood.
- 4) AV Systems under warranty will be serviced by the original installation contractor as per the mandatory 1 year government warranty.
- 5) The contractor will ensure they have senior technical staff with prior experience, and will have to demonstrate proof within a 5 year period, in servicing and installing hi-end complex audiovisual systems.
- 6) The client will supply or procure through the AVSO any defective equipment needs related to the service call from the original AVSO manufactures. All non-AVSO products or consumables can be supplied by the servicing contractor.
- 7) The contractor must meet or exceed expectations and standards of CSA audiovisual repair needs, including system concept, design, hardware manufacturers, software programming, layout, functionality and user experience.
- 8) All consumables and non AVSO related audiovisual hardware will be supplied and itemized in the contractors estimate and invoice. These items will included but are not limited to: HDMI Cabling, wiring, connectors, adapters, fasteners, installation hardware, Non-AVSO devices, clamps, brackets, tools.
- 9) The contractor will ensure technical staff are familiar with pre-existing control, GUI interface and audiovisual control systems programming and source codes.
- 10) The contractor will supply hourly rates for Monday to Friday 08:00-17:00 , Week-End & Emergency call rates outside of normal working hours as per Annex pricing.
- 11) The service supplier will make every effort to respond onsite for client emergencies within a 2hr window.
- 12) The contractor will supply the names of the proposed service technicians prior to arriving onsite
- 13) The client will engage and ensure the contracted technical staff have access to the worksite within normal working hours 08:00 EST to 17:00 EST Monday through Friday.
- 14) The contractor will assign 1 senior technical service lead who will liaison with the client
- 15) The contractor will ensure they have access to a pool of qualified technical resources and engage in having a pool of backup and alternative resources
- 16) The contractor will leave the worksite clean, safe and accessible at the end of each service calls

Constraints:

- 1) The main contractor & any onsite technical staff must have an existing government security clearance or be able to pass a security background check to be permitted access to the client's premises.
- 2) No work will be completed beyond the scope of work without prior authorization from the client's designated technical authority.
- 3) No work will be performed that may incur unexpected or increased charges to the client without written authorization from the client's designated technical authority.
- 4) The contractor will not supply, unless it is authorized under the AVSO, any AVSO audiovisual hardware or device. The client will procure and supply all AVSO hardware and devices.
- 5) The contractor will not charge travel or meals to the client.

Client engagement:

- 1) After a successful security background check, the client will supply access cards to the contractor's technical staff. The client's technical authority will designate whom will be granted these access cards.
- 2) The client will ensure safe and unrestricted access to the area of work.
- 3) When possible, the client will supply large mechanical motorized lifts to assist the contractor in completing any related task with such a requirement.
- 4) The contractor will ensure its personnel have the required licensing and training to safely operate such equipment.

Area of work:

The primary area of work will be located at The Canadian Space Agency's head office, at the John H. Chapman Space Centre located in St-Hubert, Quebec. Secondary areas of work include; Gatineau, Quebec, the National Capital Region, Ottawa.

Annex B

Mandatory Technical Evaluation Criteria

As part of the bid submission, the bidder will PROVIDE AND CONFORM TO THE FOLLOWING:

- 1- The contractor will supply hourly rates for Monday to Friday 08:00-17:00 , Week-End & Emergency call rates outside of normal working hours.
(Yes):10 - (No) :0
- 2- The name, CV, and T qualification certificate of equivalent work experience of the programmer/Installation technician that will install and or configure the AV, Crestron and AMX systems.
(Yes):10 - (No) :0
- 3- As part of the bid submission, the bidder must provide the name, CV, and Crestron qualification certificate or relevant work experience of the proposed Master programmer that will configure and program the Crestron, AMX control systems. If a substitute product is proposed, provide the equivalent qualification certificate from the substituted manufacturer.
(Yes):10 - (No) :0
- 4- As part of the bid submission, the bidder must provide the name, CV, and DSP qualification certificate or relevant work experience from the DSP manufacturer of the proposed DSP configuration technician.
(Yes):10 - (No) :0
- 5- As part of the bid submission, the bidder must provide the name and CV of the proposed project manager with a minimum of 5 years of relevant experience.
(Yes):10 - (No) :0
- 6- As part of the bid submission, the bidder must provide the name and CV of the proposed lead onsite installation technician with a minimum of 5 years of relevant experience.
(Yes):10 - (No) :0
- 7- As part of the bid submission, the bidder must provide a corporate summary of the bidder's company and industry accomplishments, if applicable, a list of Canadian branch locations (maximum of 2 pages).
(Yes):10 - (No) :0

- 8- As part of the bid submission, the bidder must provide a summary of the bidder's project management approach and systems deployment operational process. (maximum of 3 pages).

(Yes):10 - (No) :0

- 9- The bidder agrees to supply by electronic means a detailed as built signal flow diagram demonstrating the system connectivity of the proposed substituted equipment, user guides and all AV control source codes.

(Yes):10 - (No) :0

- 10- The successful bidder agree to supply on premises user training in both official languages including "How To" user guides in paper & electronic format per installation project.

(Yes):10 - (No) :0

Scoring/Evaluation: Bidders must reach a minimum score of 70 to be considered compliant and given further consideration.

Annex C– Pricing List

Contract Year one

Labour Categories	Hourly Rate During Regular Hours		Hourly Rate Outside Regular Hours	
	<u>Junior</u>	<u>Senior</u>	<u>Junior</u>	<u>Senior</u>
Installation/Labour Technician	\$	\$	\$	\$
Programmer/Programming	\$	\$	\$	\$

Contract Option year 1

Labour Categories	Hourly Rate During Regular Hours		Hourly Rate Outside Regular Hours	
	<u>Junior</u>	<u>Senior</u>	<u>Junior</u>	<u>Senior</u>
Installation/Labour Technician	\$	\$	\$	\$
Programmer/Programming	\$	\$	\$	\$

Contract Option year 2

Labour Categories	Hourly Rate During Regular Hours		Hourly Rate Outside Regular Hours	
	<u>Junior</u>	<u>Senior</u>	<u>Junior</u>	<u>Senior</u>
Installation/Labour Technician	\$	\$	\$	\$
Programmer/Programming	\$	\$	\$	\$

Solicitation No. - N° de l'invitation
9F030-200407/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
9F030-200407

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn331.9F030-200407

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn331
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Contract Option year 3

Labour Categories	Hourly Rate During Regular Hours		Hourly Rate Outside Regular Hours	
	<u>Junior</u>	<u>Senior</u>	<u>Junior</u>	<u>Senior</u>
Installation/Labour Technician	\$	\$	\$	\$
Programmer/Programming	\$	\$	\$	\$

Note:

If a bidder wants to add different labour pricing categories or an additional hourly rate breakdown – ie: Sunday or Statutory holidays, it must be added separately and the above stated Pricing List will be used as the final bid price evaluation and contract award determination.



Contract Number / Numéro du contrat

9F030-200407

 Security Classification / Classification de sécurité
 UNCLASSIFIED

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)

LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)

PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A - INFORMATION CONTRACTUELLE			
1. Originating Government Department or Organization / Ministère ou organisme gouvernemental d'origine		2. Branch or Directorate / Direction générale ou Direction	
Canadian Space Agency		Security & Facilities	
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sous-traitance		3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-traitant	
4. Brief Description of Work / Brève description du travail AV repair & installation services			
5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées?		<input checked="" type="checkbox"/> No Non <input type="checkbox"/> Yes Oui	
5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques?		<input checked="" type="checkbox"/> No Non <input type="checkbox"/> Yes Oui	
6. Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis			
6. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? (Specify the level of access using the chart in Question 7. c) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c)		<input checked="" type="checkbox"/> No Non <input type="checkbox"/> Yes Oui	
6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé.		<input type="checkbox"/> No Non <input checked="" type="checkbox"/> Yes Oui	
6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit?		<input checked="" type="checkbox"/> No Non <input type="checkbox"/> Yes Oui	
7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès			
Canada <input type="checkbox"/>	NATO / OTAN <input type="checkbox"/>	Foreign / Étranger <input type="checkbox"/>	
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion			
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN <input type="checkbox"/>	No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>	
Not releasable À ne pas diffuser <input type="checkbox"/>			
Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/>	Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/>	Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/>	
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:	Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:	Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:	
7. c) Level of information / Niveau d'information			
PROTECTED A PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>	NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ <input type="checkbox"/>	PROTECTED A PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>	
PROTECTED B PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE <input type="checkbox"/>	PROTECTED B PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>	
PROTECTED C PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	PROTECTED C PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>	
CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	NATO SECRET NATO SECRET <input type="checkbox"/>	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	
SECRET SECRET <input type="checkbox"/>	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>	SECRET SECRET <input type="checkbox"/>	
TOP SECRET TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>		TOP SECRET TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>	
TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>		TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>	



Contract Number / Numéro du contrat

9F030-200407

Security Classification / Classification de sécurité
UNCLASSIFIED

PART A (continued) / PARTIE A (suite)

8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets?
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? ☒ No ☐ Yes
Non ☐ Oui

If Yes, indicate the level of sensitivity:
Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité :

9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets?
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate? ☒ No ☐ Yes
Non ☐ Oui

Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel :

Document Number / Numéro du document :

PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)

10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis

- | | | | |
|---|---|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> RELIABILITY STATUS
COTE DE FIABILITÉ | <input type="checkbox"/> CONFIDENTIAL
CONFIDENTIEL | <input type="checkbox"/> SECRET
SECRET | <input type="checkbox"/> TOP SECRET
TRÈS SECRET |
| <input type="checkbox"/> TOP SECRET- SIGINT
TRÈS SECRET - SIGINT | <input type="checkbox"/> NATO CONFIDENTIAL
NATO CONFIDENTIEL | <input type="checkbox"/> NATO SECRET
NATO SECRET | <input type="checkbox"/> COSMIC TOP SECRET
COSMIC TRÈS SECRET |
| <input type="checkbox"/> SITE ACCESS
ACCÈS AUX EMPLACEMENTS | | | |

Special comments:

Commentaires spéciaux : _____

NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.

REMARQUE : Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni.

10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work?
Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail? ☒ No ☐ Yes
Non ☐ Oui

If Yes, will unscreened personnel be escorted?
Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté? ☒ No ☐ Yes
Non ☐ Oui

PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)**INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS**

11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises?
Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? ☒ No ☐ Yes
Non ☐ Oui

11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets?
Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? ☒ No ☐ Yes
Non ☐ Oui

PRODUCTION

11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises?
Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ? ☒ No ☐ Yes
Non ☐ Oui

INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)

11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data?
Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? ☒ No ☐ Yes
Non ☐ Oui

11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency?
Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernementale? ☒ No ☐ Yes
Non ☐ Oui

**PART C - (continued) / PARTIE C - (suite)**

For users completing the form **manually** use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.

Les utilisateurs qui remplissent le formulaire **manuellement** doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form **online** (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.

Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire **en ligne** (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

Category Catégorie	PROTECTED PROTÉGÉ			CLASSIFIED CLASSIFIÉ			NATO				COMSEC					
	A	B	C	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET	NATO RESTRICTED	NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET	PROTECTED PROTÉGÉ			CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET
				CONFIDENTIEL		TRÈS SECRET	NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIEL		COSMIC COSMIC TRÈS SECRET	A	B	C	CONFIDENTIEL		TRÈS SECRET
Information / Assets Renseignements / Biens																
Production																
IT Media / Support TI																
IT Link / Lien électronique																

12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?

La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?



No
Non



Yes
Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".

Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.

12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?

La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?



No
Non



Yes
Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).

Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).



Contract Number / Numéro du contrat 9F030-200407
Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

PART D - AUTHORIZATION / PARTIE D - AUTORISATION

13. Organization Project Authority / Chargé de projet de l'organisme

Name (print) - Nom (en lettres moulées) Gregory Viger	Title - Titre Audio-Visual and Technical Communication	Signature Viger, Gregory <small>Digitally signed by Viger, Gregory Date: 2021.01.14 11:29:39 -05'00'</small>
Telephone No. - N° de téléphone 514-297-2038	Facsimile No. - N° de télécopieur	E-mail address - Adresse courriel gregory.viger@canada.ca
		Date 2021-01-14

14. Organization Security Authority / Responsable de la sécurité de l'organisme

Name (print) - Nom (en lettres moulées) Dany Dufour	Title - Titre Senior Officer, Departmental Security Se	Signature Dufour, Dany <small>Signature numérique de Dufour, Dany Date : 2021.01.14 11:32:36 -05'00'</small>
Telephone No. - N° de téléphone 450-926-4769	Facsimile No. - N° de télécopieur	E-mail address - Adresse courriel dany.dufour@canada.ca
		Date 2021-01-14

15. Are there additional instructions (e.g. Security Guide, Security Classification Guide) attached? Des instructions supplémentaires (p. ex. Guide de sécurité, Guide de classification de la sécurité) sont-elles jointes?	<input type="checkbox"/> No Non	<input type="checkbox"/> Yes Oui
---	------------------------------------	-------------------------------------

16. Procurement Officer / Agent d'approvisionnement

Name (print) - Nom (en lettres moulées) Louie Turner	Title - Titre Supply Specialist	Signature Turner, Louie <small>Digitally signed by: Turner, Louie DN: CN = Turner, Louie C = CA O = GC OU = PWGSC-TPSGC Date: 2021.01.14 12:45:25 -05'00'</small>
Telephone No. - N° de téléphone 613-297-3769	Facsimile No. - N° de télécopieur	E-mail address - Adresse courriel louie.turner@pwgsc-tpsgc.gc.ca
		Date 2021-01-14

17. Contracting Security Authority / Autorité contractante en matière de sécurité

Name (print) - Nom (en lettres moulées) Jacques Saumur	Title - Titre Quality Assurance Officer	Signature Saumur, Jacques <small>Digitally signed by Saumur, Jacques Date: 2019.10.30 08:11:47 -04'00'</small>
Telephone No. - N° de téléphone	Facsimile No. - N° de télécopieur	E-mail address - Adresse courriel jacques.saumur@tpsgc-pwgsc.gc.ca
		Date